



## PL Konfiguracja Wi-Fi

- Potwierdź rozpoczęcie procedury przyłączania na produkcje
- Potwierdź w aplikacji żądanie połączenia z siecią wygenerowaną przez produkt („Remote Gw Thermo”)
- Zwolte siť Wi-Fi a zadejte heslo. Když se nejedná o domovou Wi-Fi, zvolte tu správnou ze seznamu.

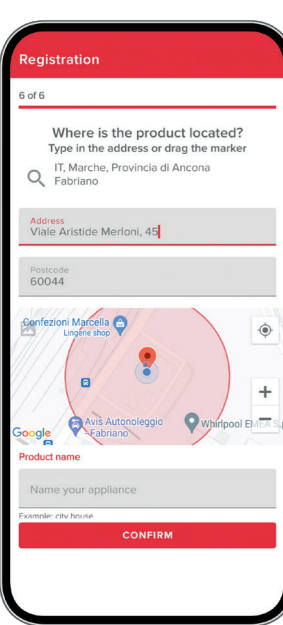
**OSTRZEŻENIE:**
**OSTRZEŻENIE!** Produkt łączy się wyłącznie z sieciami Wi-Fi o częstotliwości 2,4 GHz. Sprawdź ustawienia Wi-Fi w swoim telefonie: wyłącz wszelkie opcje automatycznego rozłączania Wi-Fi lub przełączania sieci

### FR Configuration Wi-Fi

- Confirmez avoir lancé la procédure de connexion au produit.
- Confirmez sur l’application la demande de connexion réseau générée par le produit (« Remote Gw Thermo »).
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe. Si ce n’est pas cvotre Wi-Fi, choisissez le bon dans la liste.

**ATTENTION : le produit se connecte uniquement à des réseaux Wi-Fi à 2,4 GHz. Vérifiez les paramètres Wi-Fi de votre téléphone : veuillez désactiver toute déconnexion automatique du Wi-Fi ou toute option de changement de réseau.”**

## 4 REGISTERING THE PRODUCT



## CS Konfigurace Wi-Fi

- Potvrďte zahájení postupu připojení výrobku.
- V aplikaci potvrďte požadavek na připojení k síti vytvořený výrobkem („Remote Gw Thermo”)
- Zvolte síť Wi-Fi a zadejte heslo. Když se nejedná o domovou Wi-Fi, zvolte tu správnou ze seznamu.

**POZOR!**
**UPOZORNĚNÍ!** výrobek se připojuje pouze k sítím Wi-Fi s frekvencí 2,4 GHz. Zkontrolujte nastavení Wi-Fi v telefonu: vypněte automatické odpojování Wi-Fi nebo přepínání sítí

### ES Configuración Wi-Fi

- Confirma que se ha lanzado el procedimiento de conexión en el producto.
- Confirma en la app la solicitud de conexión a la red generada por el producto («Remote Gw Thermo»).
- Selecciona la red Wi-Fi correspondiente e introduce la contraseña. Si este no es el Wi-Fi de casa, busca el correcto en la lista.

**ATENCIÓN:** El producto se conecta únicamente a redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Verifique la configuración de Wi-Fi de su teléfono: por favor, desactive cualquier opción de desconexión automática de Wi-Fi o cambio de red.

## RO Configurare Wi-Fi

- Confirmați că ați lansat procedura de conectare la produs
- Confirmați în aplicație solicitarea de conectare la rețea generată de produs („Remote Gw Thermo”)
- Selectați rețeaua Wi-Fi și introduceți parola. Dacă aceasta nu este rețeaua Wi-Fi de acasă alegeți rețeaua corectă din listă

**AVERTIZARE!**
**AVERTISMENT!** produsul se conectează doar la rețele Wi-Fi cu o frecvență de 2,4 GHz. Verificați setările Wi-Fi ale telefonului dvs.: vă rugăm să deactivați orice deconectare automată a Wi-Fi sau opțiuni de comutare a rețelei

### PT Configurar Wi-Fi

- Confirme que iniciou o procedimento de ligação no produto
- Confirme na aplicação o pedido de ligação à rede gerado pelo produto (“Remote Gw Thermo”)
- Selecione a rede Wi-Fi e insira a palavra-passe. Se esta não for a rede Wi-Fi de casa, selecione a rede correta na lista
- ATENÇÃO:** o produto só se liga a redes Wi-Fi de 2,4 GHz Verifique as configurações Wi-Fi do seu telemóvel: desative qualquer opção de desconexão ou mudança de rede Wi-Fi automática

## DE Wi-Fi konfigurieren

- Bestätigen Sie den Start des Verbindungsvorgangs am Gerät
- Bestätigen Sie in der App die vom Gerät ausgehende Anfrage zur Verbindung mit dem Netzwerk („Remote Gw Thermo“).
- Wählen Sie nun in der Liste Ihr Wi-Fi-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein.

**ACHTUNG:**
Das Produkt verbindet sich nur mit 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerken Überprüfen Sie die Wi-Fi-Einstellungen Ihres Telefons: Bitte schalten Sie alle Optionen für die automatische Wi-Fi-Trennung oder den Netzwerkwechsel aus

### EL Διαμόρφωση του Wi-Fi

- Επιβεβαιώστε ότι έχετε ξεκινήσει τη διαδικασία σύνδεσης στο προϊόν
- Επιβεβαιώστε μέσω της εφαρμογής το αίτημα για σύνδεση στο δίκτυο που δημιουργείται από το προϊόν (“Remote Gw Thermo”)
- Επιλέξτε το δίκτυο Wi-Fi και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης. Εάν αυτό δεν είναι το Wi-Fi του σπιτιού σας, επιλέξτε το σωστό από τη λίστα

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** το προϊόν συνδέεται μόνο σε δίκτυα Wi-Fi με συχνότητα 2,4 GHz ελέγξτε τις ρυθμίσεις Wi-Fi του τηλεφώνου σας: απενεργοποιήστε τυχόν επιλογές αυτόματης αποσύνδεσης Wi-Fi ή εναλλαγής δικτύου

## NL Wi-Fi configuratie

- Bevestig dat u de verbindingsprocedure op het product bent gestart.
- Bevestig via de app het verzoek om verbinding te maken met het netwerk
- Selecteer het Wi-Fi netwerk en voer het wachtwoord in. Als dit niet het gewenste Wi-Fi netwerk is, kies dan het juiste netwerk in de lijst.

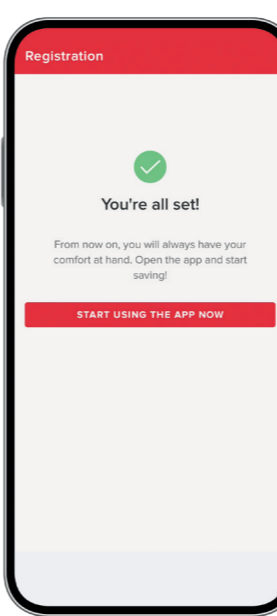
**LET OP:** het product werkt alleen op 2,4 GHz Wi-Fi netwerken. Controleer de Wi-Fi-instellingen van je telefoon: schakel a.u.b. de optie voor automatisch verbreken of wisselen van Wi-Fi-netwerk uit

### AR ةكشيش ني وگت Wi-Fi

- لصرتال ءارجا نغلب لئنا نم نلغت جتنملاب
- يذلا فكشيشلاب لاصرتال بيلط دئيلغت (“Remote Gw Thermo”) جتنملا كطس ابوب مؤاقرنا بت قيبطشتا لالآ نم
- وروملا فطك لرخاؤ Wi-Fi فكشيش ددح فيلزنملا Wi-Fi فكشيش دده نكفت مل اذا ءجي صرملأ فكشيشلا رتخاف ،كئيدل قمواقلا نم

تاكشيشب طوف لصتئ جتنملا تريذجت نم ققحت زترءاج يج 2.4 ندرتب Wi-Fi فساقئ ي ا جري ؛لغفتاه يف Wi-Fi تادادعا ءكشيشرل يواقئت لصفف راي خ ي ا ليغشئت “فكشيشلا ليديت و ا Wi-Fi

## 5 PROCEDURE COMPLETED



## EN Procedure completed

- The procedure will have been completed successfully when: The app shows that the procedure has been completed successfully
- AP disappears and the Wi-Fi icon appears on the display

### CS Dokončení postupu

- Postup je úspěšně dokončen, když: aplikace zobrazí informaci o úspěšném dokončení daného postupu.
- AP zmizí a na displeji se zobrazí ikona Wi-Fi.

### FR Procédure terminée

- La procédure est terminée avec succès lorsque : L’application indique que la procédure s’est conclue avec succès.
- AP disparaît et l’icône Wi-Fi apparaît sur l’écran

### AR ءارجالنا نم ءاهتئالنا مت

- رظئي :ايدنع ءا ءن ب ءارجالنا لالءا متئئئ
- ءا ءن ب طابلا مت بق ءارجالنا قئيبطشتال
- ءلآ Wi-Fi زمر رظئو AP يفتخي فشاشرلا

## IT Procedura completata

- La procedura viene completata con successo quando: L'app mostra che la procedura si è conclusa con successo
- AP scompare dal display e appare l'icona Wi-Fi

### RO Procedură finalizată

- Procedura este finalizată cu succes când: Aplicația arată că procedura a fost încheiată cu succes
- AP dispare și pictograma Wi-Fi apare pe afișaj

### ES Procedimiento completado

- El procedimiento se completa correctamente cuando: La app indica que el procedimiento se ha completado correctamente
- El AP desaparece y aparece el icono de Wi-Fi en la pantalla

### HU A folyamat befejeződött

- A folyamat sikeresen befejeződött, amikor: Az alkalmazás jelzi, hogy a folyamat sikeresen befejeződött
- Az AP eltűnik, és a Wi-Fi ikon megjelenik a kijelzőn.

### DE Vorgang abgeschlossen

- Der Vorgang ist erfolgreich abgeschlossen, wenn:die App zeigt, dass der Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde
- AP verschwindet und das Wi-Fi-Symbol erscheint auf dem Display

### PT Procedimento concluído

- O procedimento é concluído com sucesso quando: A aplicação mostra que o procedimento está concluído com sucesso
- AP desaparece e o ícone Wi-Fi aparece no ecrã

### PL Procedura zakończona

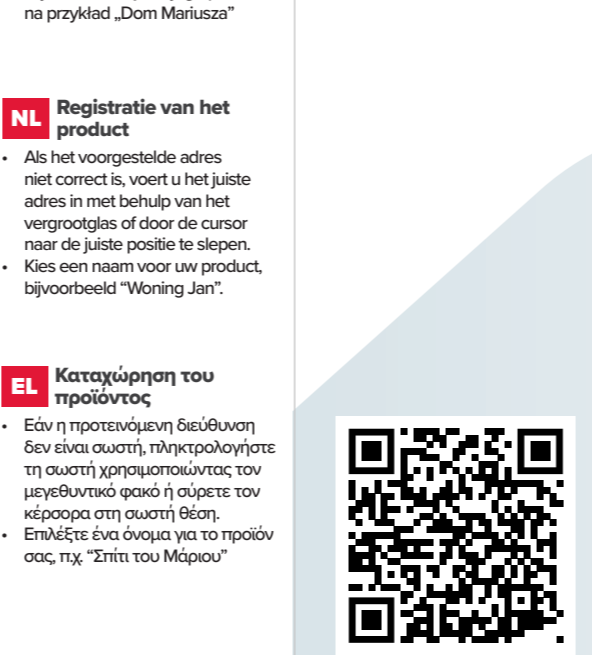
- Procedura zostaje zakończona pomyślnie, gdy: Aplikacja pokazuje, że procedura została zakończona pomyślnie
- AP znika, a na wyświetlaczu pojawia się ikona Wi-Fi

### NL Procedure voltooid

- De procedure is met succes voltooid wanneer: in de app wordt gemeld dat de procedure met succes is voltooid;
- AP disappears and the Wi-Fi icon appears on the display

### EL Ολοκληρώθηκε η διαδικασία

- Η διαδικασία θα έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία όταν: Η εφαρμογή δείχνει ότι η διαδικασία ολοκληρώθηκε με επιτυχία
- Το AP εξαφανίζεται και το εικονίδιο Wi-Fi εμφανίζεται στην οθόνη



https://discover.ariston-net.remotethermo.com/

ariston.com